加銀總裁致送財長週年報告透露

政府努力對抗通脹 避免加元迅速滑落

（渥太華加新社電）加拿大銀行總裁約翰高魯，於星期一在致送財政部長威爾遜之週年報告內稱，一九八九年加拿大銀行在對抗通脹之搏鬥中，感到失利。該行將會堅決抗拒任何由於擬議中之貨品及服務稅所導致之加價。

該週年報告經已提交國會省覽。

高魯舉行記者招待會說，我所能向民衆保證之唯一事物，乃爲我們將會抗拒通脹，並將盡力抗拒。

高魯謂加拿大大銀行在預算案發表之前被迫將利率推高，以阻止加元陡降，更要避免降幅有如滚雪球般越降越多。

利率在去月發表聯邦預算案之前，跳升至上次不景氣以來之最高水平，當時之加元正在滑落中。

高魯於一月中曾議短期利率下降四分一個百分點，以適應當時所顯現之通脹已在減退之跡象，因而觸發加元滚雪球式之下降。高魯在解釋加元何以由八十六點五美仙降至八十四美仙以下時說，當時金融市場對加拿大銀行之溫和行動反應過甚，乃發生加元陡降情況。

高魯說，在一月間有跡象顯示通脹已在減緩，惟該等跡象已被顯示經濟較之早些時所想像更爲强勁的新數字所取代。

剛在聯邦預算案發表前，加銀利率跳升至百分之十三以上，以安撫震動的金融市場。當時各主要銀行則以提高優惠利率作爲回應，將優惠利率由百分之十三點五提高至百分之十四點二五。

高魯說，雖然加銀行努力限制資金供應之迅速增長，但去年通脹仍利率及昂貴借款下，仍然增加超逾百分之十，對於按揭貸款之需求，且增加百分之十五。

在談到明年一月一日生效之貨品及服務稅時，高魯承認，如加人要求更高之工資，則該稅項將會冒着觸發另一輪通脹之危險。

遭受極力反對

垃圾處理廠計劃擱置

市議會正式

（溫哥華訊）備受争議的市中心建廢物處理廠計劃，現已正式擱置。

溫哥華市議會係於星期二晚舉行會議時，作出上述決定。

市議會將聽候檢討廢料就地分類辦法的成績，然後再行定奪。

金寶市長原於較早時支持廢物處理廠興建計劃。但他說，在原地將垃圾分類計劃獲百分之八十五居民支持這一情況，顯示垃圾可以在其來源處就地分類，而不必一定要集中於一個處理廠內來處理。

市參事戴維斯怪麥金寶市長不及早順應民意放棄垃圾處理廠計劃。

她說，唯一歡迎該計劃的人士，乃是希望經營該廠來賺錢的人士。

專稿

移民部向公衆諮詢

未來五年移民人數意見

幾個多月來，聯邦就業與移民部嘗試徵求公衆對於加拿大未來五年內的移民人數的意見。在各地都有一連串諮詢性的會議及活動舉行，這些活動將會在三月尾完結。

最近一次在多倫多舉行的諮詢會議中，出席者包括商界、勞工界、教育界、專業人士、少數民族族裔及宗教社團、省政府及市政府的代表。

在當日的會議中，聯邦健康與福利部的凱斯·屈高根據該部門的調查指出，加拿大現在並沒有人口危機，但若是現在的人口出生率和死亡率維持不變，三、四十年後，人口將會下降。主辦一間調查公衆意見公司的安格斯·韋特根據上年八月關於就業與移民的民意結果，在一千五百位受問者中有百分之四十三認爲本國接納了太多移民。這個數字比十五個月前（即八八年）的民意調查結果高十三個百分點。

在當日的下午，參加會議者分成五組，去商討並嘗試去得到一個關於移民人數及其他方面的共識。兩小時後，他們分別帶同自己的會議結果去會見就業與移民部長巴巴拉·麥都哥。

該五組人士的會談結果與安格斯·韋特的調查結果背道而馳，五組人士都主張增加每年移民配額應在二十萬至三十萬之間。

就五組討論的結果，麥都哥說在未聽到其他人的意見前，她現在不願評論有關將來的移民配額，不過每年接納二十五萬至三十萬的移民人數並沒有抵觸加國的移民政策。

麥都哥亦指出私人公司在移民技術訓練計劃中，應該承担多些責任，及在移民來到加拿大前的「外展計劃」亦是值得考慮推行。

「爲什麼政府認爲移民是好的？」麥道哥指出：「我相信移民對加國的文化及社會都有貢獻。不容置疑，近來有些反移民情緒，但今天來聚會的人能帮忙解決這個問題。」

在談論蘇總統使命及任務時

戈巴徹夫謂當前要務是使經濟改革激進化

（莫斯科電）蘇聯總統戈巴徹夫廿七日在主持總統委員會第一次會議時說，總統的使命是「提高整個國家權力和管理體系的效能」，當前「最首要的任務是制定使經濟改革激進化的措施」。

他說，社會和民族問題緊張的根源是經濟問題沒有解決。他提議，第二次總統委員會會議具體討論實行激進經濟改革的建設。

他把在聯盟條約的基礎上根本改革蘇聯聯邦列爲對內政策的首要問題。

戈巴徹夫於廿四日和廿五日分別任命了十名和三名總統委員會成員，廿六日又任命了蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席普里馬科夫和烏克蘭共產黨基輔州委第一書記列文科爲總統委員會新成員。加上當然成員、現任總理雷日科夫和戈巴徹夫總統本人，蘇聯總統委員會迄今共有十七名成員。

華人移民心理壓力大 研討會探求解決辦法

（本報訊）由溫哥華衛生局，大溫哥華心理衛生服務處和中僑互助會聯合舉辦的心理健康研討會，將於六月六日至七日兩日在市中心笠臣廣場舉行。

討論的題目包括有關精神病之認識與處理，耆英問題與服務，移民家庭與青少年之適應等以及研究如何向生活在一個多元文化社會的華人社區提供合適的服務。

出席該次會議的將包括加拿大皇家醫學院精神科院士李國柱醫生，加拿大皇家醫學院院士兼多倫多大學講師老洪達醫生，加州大學教授李依洄博士，域多利大學教授黎全恩博士等。

卑詩大學教授李國柱醫生表示，很多人，尤其是華裔人士對精神病有錯誤認識。李國柱說，精神病實際上包括的範圍很廣泛，除了俗稱的「瘋線」，即是醫學上稱的嚴重性的功能性精神病外，並包括神經衰弱，低智能，兒童精神病，有機性精神病等。

由于缺乏對精神病的正確認識，許多人有事發生却無法找尋到適當的治療。

李國柱醫生指出，華人社區由于本身的特殊文化背景，也有很多問題需要解決。

例如耆英問題，相當大一部份耆英人士不諳英語，對融入其他族裔的文化生活有困難，但現時華裔耆英服務的設施又相當缺乏。這個問題也將會在研討會上討論。

另一個問題是移民家庭與青少年之適應，這是每一個華人家庭都會遇到的問題。

爲了向華人與會者介紹上述的社會問題，該個討論會並將請到一批社會工作專家，包括大溫哥華心理衛生服務處士達孔拿副主任何懿華，卑詩大學教授何仲偉醫生，中僑社區發展主任梁淑玲，中僑列治文辦事處主任楊元安等，就各個專題發表演說。

李國柱醫生並指出，該個研府會將是一個內容廣泛的會議，除了討論現存的問題外，並希望籍此向政府施加壓力，以增加相應的服務。

李國柱醫生表示，在溫哥華，能說華語的精神心理專家只有十個人左右，以士達孔拿心理診所爲例，按駐診時間工作量折算，該診所只有零點九個人力。遠遠不足所需。

大會也將討論向政府争取增加華語服務的可能。

有意出席上述研討會之人士可與中僑互助會聯絡，或致電二五三—五五六一查詢。

附圖爲士達孔拿精神病診所的精神病專家李國柱醫生。

加拿大稅務局不再根據收入編定城市名次

（曼省布蘭頓加新社電）加拿大稅務部一名發言人稱，稅務部經已不再在其週年報告中，根據平均收入來訂定城市的名次，因爲這樣做可導致社區與社區之間的敵意。

該在去年發表的報告，將布蘭頓列在加拿大一百零九個城市的末位，但這個名次排列經已證明大錯特錯。

蒙妮喜韋絲在渥太華說，他們祇集中注意城市所列的名次，而公佈的亦是各城市的名次，沒有人再留意其他事物。

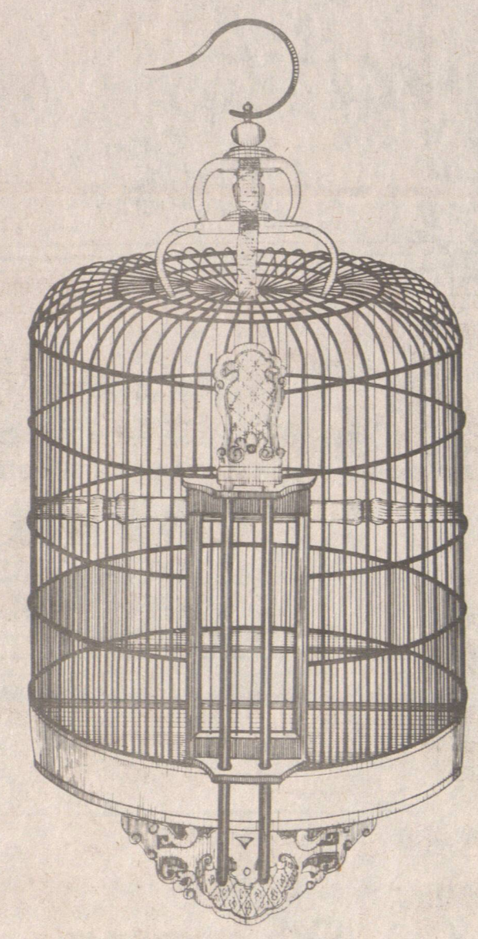
布蘭頓一名大學生伯路比雷曾經研究過加拿大稅務局所認定，布蘭頓四萬名市民一九八七年之平均入息爲一六零二二元。她發現城市居民報稅表中，有農村居民的報稅表在內，因而將平均入息拉低。

加拿大稅務局證實，伯路比所懷疑有五千一百份額外的報稅表錯誤地列入城市內計算。

經改正後，布蘭頓的平均入息爲一七零九六元。

本報廣告 效力宏大

鳥喜歡，我亦喜歡



廣東竹制鳥籠，歷史悠久，是我國傳統出口商品，遠銷世界各地。

廣東各類鳥籠是按各種雀鳥的生活特性，選用上乘的毛竹、杉木、桃木、黃楊木等材料制作而成。花式品種繁多，工藝精致、美觀，使用方便，適應各種鳥類的自然棲息。如畫眉籠、相思籠、百靈籠、知時籠、山麻籠等。

廣東竹制鳥籠還是精致美麗的工藝品。它的工藝價值是不亞于其它工藝品的，可作裝飾、擺設用。一些古董收藏家還將歷代的鳥籠、鳥食缸、裝飾配件，作爲收集的項目之一。

廣東竹制鳥籠歡迎來人看樣成交，並歡迎來函來電訂購，還可以來圖、來樣加工訂制。

GDNP
廣東省土產進出口（集團）公司
Guangdong Native Produce Import & Export Corporation (GROUP)
中國廣州江南大道中108號 電傳：440372 KTNB CN 電掛："4333"廣州 電話：總機420638 傳眞：420056
108 Jiang Nan Road. Central Guangzhou. China. Telex 440372 KTNB CN Cable: "PHOCANTON" GUANGZHOU Tel. 420638 Fax (020) 420056

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
239 E. Hastings St., Van., B.C.
溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

RICE WORLD ®
100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
歌雅街100號（有寬大停車場）

春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價$21·50
大減價只售$14·99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19·99
大減價只售$15·99

買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19·50
大減價只售$14·95

買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨

金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註册米王之王。
美國第一牌，香滑可口，眞正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

總公司地址：亞力山大街730號（批發部）730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.
哥街門市部：哥雅街100號（門市部）100 CORE AVE.（有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF CORE AND POWELL）VAN.B.C.
喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部）239 E. HASTINGS ST. VAN.B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg（2.2磅）裝只售79c 鷄唆櫻粟粉500g 裝只售89c
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折

新到美國上等絲苗平過九折特價$9·50　泰國上等香米50磅庄平過九折特價$11·99